

L4-unit 3

公司内部培训

会社の内部研修

第 12 课

捡了芝麻 丢了西瓜

小事の為に大事を失う



Online Chinese School



会话背景:

小王最近看上去没什么精神，妻子问他是什么原因。



你听过“捡了芝麻丢了西瓜”这句话吗？



如何表达关心和建议



	生词	拼音	意思	词性
1	精神	jīng shen	元気	名词、形容词
2	自愿	zì yuàn	自発的に	形容词
3	原则	yuán zé	原則	名词
4	提升	tí shēng	アップする, 上げる	动词
5	能力	néng lì	能力	名词
6	注意	zhù yì	気をつける	动词
7	安排	ān pái	手配する	动词



妻子



你怎么了？这几天**看上去**这么没**精神**。

小王



可能是因为最近太累了吧！**又要**工作，**又要**参加公司内部培训。



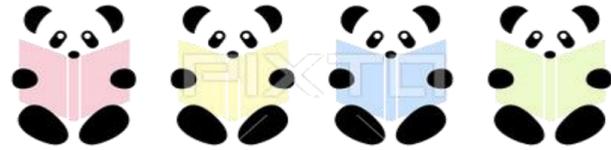
培训？是公司要求每个员工必须参加吗？



没有要求必须参加，是**自愿原则**，我**之所以**参加这次培训，**是因为**想多学点知识，**提升**自己的**能力**。



原来是这样啊！那你也要**注意**自己的身体，**安排**好工作和休息时间。别**捡了芝麻丢了西瓜**。



重点句式 ©2016 Ctalk - 8275456

① “又要...又要...” 「～する必要があるし、～する必要がある」

- a. 又要工作，又要参加公司内部培训。
- b. 做这个工作又要会日语，又要会中文。
- c. 明天又要送孩子去学校，又要_____。

② “之所以...是因为...” 「～をするのは、～からだ」

- a. 我之所以参加这次培训，是因为想多学点知识，提升自己的能力。
- b. 之所以觉得累，是因为最近常常加班，没有休息好。
- c. 之所以取消课程，是因为_____。



● 根据会话回答问题：



小王为什么看上去没有精神？



小王之所以参加培训是为了什么？



妻子为什么担心他“捡了芝麻丢了西瓜”？



转述会话 (会話を説明する)



小王这几天看上去很没精神
妻子问他是什么原因……



重要提示

- ① 看上去……
- ② 又要……又要……
- ③ 之所以…, 是因为…,
提升, 能力
- ④ 捡了芝麻丢了西瓜





转述原文:

小王这几天看上去很没精神，妻子问他是什么原因。他告诉妻子是因为又要工作，又要参加公司内部培训。不过他之所以参加公司培训，是因为想多学点知识，提升自己的能力。妻子提醒他要注意自己的身体，别捡了芝麻丢了西瓜。





① 话题讨论：

如果你的家人为了工作耽误休息，你会怎样劝他？

今天我们学习了如何表达关心和建议，请用学过的知识与老师讨论。

② 预习：下节课的导入话题。

你的工作常常是自己完成还是团队合作完成呢？

下次再见吧！

